

lv	Orīģinālā lietošanas pamācība - Pārnēsājamie nosūcēji	3
lt	Originali naudojimo instrukcija - Mobilieji dulkių siurbiai	9
et	Originaalkasutusjuhend - Mobiilsed vee- ja tolmuimejad	15

CTL SYS



Absaugmobil
Mobile dust extractors
Aspirateurs

Seriennummer *
Serial number *
N° de série *
(T-Nr.)

CTL SYS

500162, 500164,
500165, 500922

bg **ЕС декларация за съответствие.** Ние заявяваме на собствена отговорност, че настоящият продукт съответства на всички релевантни изисквания на следните Директиви на ЕС и следните стандарти и нормативни документи са взети под внимание:

et **EL-vastavusdeklaratsioon.** Kinnitame ainuvastutajatena, et käesolev toode vastab järgmiste Euroopa Liidu direktiivide nõuetele ning on kooskõlas järgmiste standardite ja normatiivsete dokumentidega:

hr **EU izjava o sukladnosti.** Izjavljujemo pod vlastitom odgovornošću da je ovaj proizvod u skladu sa svim važnim zahtjevima sljedećih Direktiva EU i da se polazilo od sljedećih normi ili normativnih dokumenata:

lv **ES atbilstības deklarācija.** Mēs ar pilnu atbildību paziņojam, ka šis izstrādājums atbilst visām svarīgākajām šādu EK direktīvu prasībām un ir izgatavots atbilstoši šādiem standartiem vai normatīvajiem dokumentiem:

lt **ES atitikties deklaracija.** Prisiimdami visą atsakomybę pareiškiame, kad šis gaminy s tenkina visus svarbius toliau nurodytų ES direktyvų reikalavimus, ir kad jį projektuojant, buvo panaudotos toliau nurodytos normos arba normatyviniai dokumentai:

sl **EU izjava o skladnosti.** S polno odgovornostjo izjavljamo, da je ta proizvod sklادن z vsemi veljavnimi zahtevami naslednjih direktiv EU in da izpolnjuje zahteve naslednjih standardov ali normativnih dokumentov:

hu **EU megfeleléségi nyilatkozat.** Kizárólagos felelősségünk tudatában kijelentjük, hogy ez a termék az alábbi EU-irányelvek minden vonatkozó követelményének megfelel az alábbi szabványok vagy normatív dokumentumok alapul vételével:

el **Δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ.** Δηλώνουμε με αποκλειστική μας ευθύνη, ότι αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με όλες τις σχετικές απαιτήσεις των ακόλουθων οδηγιών της ΕΕ και ότι έχουν χρησιμοποιηθεί τα ακόλουθα πρότυπα ή κανονιστικά έγγραφα:

sk **EÚ vyhlásenie o zhode.** Zodpovedne vyhlasujeme, že tento produkt súhlasí so všetkými relevantnými požiadavkami nasledujúcich smerníc EÚ a vychádza z nasledujúcich noriem alebo normatívnych dokumentov:

ro **Declarație de conformitate UE.** Declarăm pe proprie răspundere că acest produs este conform cu toate cerințele relevante din următoarele directive UE și că se bazează pe următoarele norme sau documente normative:

tr **AB Uygunluk Beyanı.** Bütün sorumlulukları firmamıza ait olmak kaydıyla bu ürünün aşağıda açıklanan ilgili AB direktiflerinin yönetmeliklerini, norm ve norm dokümanlarının koşullarını karşıladığını taahhüt ederiz:

sr **EU deklaracija o usaglašenosti.** Mi izjavljujemo na sopstvenu odgovornost da je ovaj proizvod usklađen sa svim relevantnim zahtevima sledećih EU direktiva i da su korišćeni sledeći standardi ili normativni dokumenti:

is **ESB-samræmisyfirlýsing.** Við staðfestum hér með á eigin ábyrgð að vara þessi samræmist öllum viðeigandi kröfum í eftirfarandi ESB-tilskipunum og að eftirfarandi staðlar eða normskjöl lágu til grundvallar:

2006/42/EC, 2014/30/EU, 2011/65/EU

EN 60335-1:2012 + A11:2014 + A13:2017 +
A1:2019 + A2:2019 + A14:2019 + A15:2021,
EN 60335-2-69:2012, EN 62233:2008 + AC:2008,
EN 55014-1:2017 + A11:2020,
EN 55014-2:1997 + A1:2001 + A2:2008 + AC:1997,
EN 61000-3-2: 2014, EN 61000-3-3: 2013,
EN IEC 63000:2018



Unterzeichnet für und im Namen von/
Signed on behalf of and in name of/
Signé pour et au nom de

Festool GmbH

Wertstr. 20, 73240 Wendlingen, GERMANY

Wendlingen, 2024-01-25

Markus Stark

Head of Research & Development Products

Tim Weber

Head of Product Compliance

* im definierten Seriennummer-Bereich (S-Nr.) von 40000000 - 49999999

in the specified serial number range (S-Nr.) from 40000000 - 49999999

dans la plage de numéro de série (S-Nr.) de 40000000 - 49999999

Satura rādītājs

1	Simboli.....	3
2	Drošības noteikumi.....	3
3	Lietošana atbilstoši noteikumiem.....	5
4	Tehniskie dati.....	5
5	Ierīces elementi.....	5
6	Ekspluatācijas sākšana.....	5
7	Iestatījumi.....	6
8	Darbs ar iekārtu.....	7
9	Apkope un kopšana.....	7
10	Darbības traucējumu novēršana.....	8
11	Pārvadāšana.....	8
12	Apkārtējā vide.....	8



Piemērots putekļu uzsūkšanai ar sprādzienbīstamības robežvērtību, kas ir lielāka par 1 mg/m³



Brīdinājums! Iekārta var saturēt veselībai kaitīgus putekļus!



Aizliegts uzkāpt



Nenosūkt ne ūdeni, ne kādus citus šķidrumus!



Nenovietot lietū!



Apgāšanās risks!



Ieteikums, norāde



Lietošanas norādījumi



CE atbilstības marķējums



Neizmetiet sadzīves atkritumu tvertnē.

1 Simboli

Brīdinājums par vispārīgu apdraudējumu



Brīdinājums par risku saņemt elektrisko triecienu



Izlasiet lietošanas pamācību un drošības noteikumus!



Izlasiet lietošanas instrukciju un drošības norādījumus.



Lietojiet respiratoru.

2 Drošības noteikumi

BRĪDINĀJUMS! Izlasiet visus drošības noteikumus un norādījumus. Ja drošības noteikumus un norādījumus neievēro, var notikt ugunsgrēks un lietotājs var saņemt elektrotriecienu un/vai smagi savainoties.

Saglabāiet visus drošības noteikumus un norādījumus turpmākām uzziņām.

- Šie ierīci nedrīkst izmantot personas (ieskaitot bērnus) ar ierobežotām fiziskajām, sensorajām vai psihiskajām spējām vai ar nepietiekamu pieredzi un zināšanām. Pieskatiet **bērnus**, lai nodrošinātu, ka viņi nerotaļājas ar ierīci.
- **BRĪDINĀJUMS!** Šo ierīci paredzēts izmantot tikai sausā vidē.
- Šo ierīci nedrīkst lietot personas, kas var jūtīgi reaģēt uz elektriskajiem triecieniem (piemēram, **personas ar elektrokardiostimulatoru**), jo nav izslēgta ierīces uzlādēšanās ar statisko elektrību.
- **Stāviet stabilā pozīcijā.** Nobīstoties, piemēram, no antistatiskās izlādes, ir iespējami negadījumi.
- **BRĪDINĀJUMS** Lietotājam ir jābūt atbilstīgi apmācītam ierīces lietošanā.



- **BRĪDINĀJUMS!** Iekārta var saturēt veselībai bīstamus putekļus. Iekārtas apkalpošanu, iztukšošanu un filtra nomaiņu drīkst veikt vienīgi pilnvaroti speciālisti, kas ir apgādāti ar piemērotu aizsargaprīkojumu.
- Lietojiet ierīci tikai tad, kad ir uzstādīta filtrācijas sistēma.
- **UZMANĪBU**
Šo ierīci paredzēts izmantot tikai telpās.
Šo ierīci drīkst glabāt tikai telpās.
- Lietojiet ierīci vienīgi kopā ar piemērotu aizsargaprīkojumu!
- Vizuālajā pārbaudē noskaidrojiet, ka ierīce ir darba kārtībā, un lietojiet to tikai sausā vidē atbilstīgi saņemtajiem norādījumiem!
- **Sprādziena un ugunsgrēka bīstamība! Neiesūciet:**
 - dzirksteles, gailošas daļas vai karstus putekļus;
 - degošas vai sprāgstošas vielas (piemēram, magniju, alumīniju, benzīnu, šķīdinātājus);
 - kodīgas vielas (piemēram, skābes, sārmus, šķīdinātājus);
 - ķīmiski aktīvas vielas, kas izraisa siltuma, skābju/sārmu, gāzu u. c. izdalīšanos (piemēram, reaktīvos divkomponentu materiālus, alumīniju un ūdeni).
- Ievērojiet valsts drošības noteikumus, kā arī darba materiāla ražotāja nodrošinātos datus!
- **Brīdinājums** Ierīces kontaktligzdu drīkst izmantot vienīgi norādījumos noteiktajiem mērķiem.
- Regulāri pārbaudiet kontaktdakšu, kontaktligzdu, kabeli un filtru, lai nepieļautu apdraudējumu. Bojāti elektriskie komponenti jānomaina tikai pilnvarotā klientu apkalpošanas darbnīcā.
- Pirms tīrāt, apkalpojat, pārveidojat ierīci vai nomaināt tās nolietotās daļas, vienmēr vispirms izvelciet ierīces elektrokabeļa kontaktdakšu no elektrotīkla kontaktligzdas.
- Izmantojiet tikai oriģinālo Festool nosūkšanas šļūteni.
- **Pievērsiet uzmanību darba vietas apkārtni; kad transportējat instrumentu vai darbojaties ar to, gādāiet par savu un citu drošību.**
Tādējādi varat novērst pakļupšanas risku, piemēram, nosūkšanas šļūtenes vai barošanas vada dēļ.
- Pārvietojiet ierīci tikai aiz paredzētā roktura.
- Neceliet un netransportējiet ar celtna āķi vai pacelāju!
- Apgāšanās risks, nenovietot uz slīpām virsmām!
- **Iepakojuma plēves glabāiet bērniem nepieejamā vietā.**
Pastāv nosmakšanas risks.

3 Lietošana atbilstoši noteikumiem

Nosūkšanas ierīce ir paredzēta

- tādu putekļu uzsūkšanai un nosūkšanai, kuru robežvērtības līdz 1 mg/m^3 atbilst putekļu klasei 'L',
- paaugstinātai slodzei rūpnieciskās lietošanas gadījumā,

atbilstoši IEC/EN 60335-2-69.

Nosūkšanas ierīci **nav ieteicams** izmantot, lai ilgstoši uzsūktu un nosūktu smalkus putekļus, piemēram, cementa putekļus vai špakelmasu.



Par lietošanu, kas nav saskaņā ar noteikumiem, ir atbildīgs lietotājs.

4 Tehniskie dati

Nosūkšanas ierīce		
Enerģijas patēriņš		1000 W
Ierīces kontaktligzdas maks. pieslēgtā elektriskā slodze	EU	1200 W
	CH, DK, GB	1300 W
	Izslēgšana	1400 W
Maks. tilpuma plūsma (gaiss), vakuumsūcējs/turbīna		108 m³/h/180 m³/h
Maks. gaisa retinājums, turbīna		200 hPa
Filtra virsma		5357 cm²
Nosūkšanas šļūtene		D 27 mm x 3,0 m AS
Elektrokabeļa garums		5,0 m
Skaņas spiediena līmenis atbilstīgi standartam EN 60704-2-1/nenoteiktība K		67 dB(A)/3 dB
Vibrācija pie tīrīšanas sprauslas/relatīvā kļūda		< 2,5 m/s²/1,5 m/s²
Aizsardzības klase		IP X0
Tvertnes tilpums		4,5 l
Izmērs G x P x A	CTL SYS ar glabāšanas kasti	396 x 296 x 270 mm
	tikai CTL SYS	396 x 296 x 162 mm
Svars	CTL SYS ar glabāšanas kasti	6,9 kg

5 Ierīces elementi

- [1-1] Nosūkšanas ierīce
- [1-2] Glabāšanas kaste
- [1-3] Nosūkšanas šļūtene
- [1-4] Rokturis
- [1-5] Leņķa savienojums
- [1-6] T-Loc stiprinājums, kas paredzēts Systainer
- [1-7] Vājstrāvas ierīču kontaktspraudnis
- [1-8] Ieslēgšanas/izslēgšanas slēdzis
- [1-9] AUTO/MAN režīmu slēdzis
- [1-10] Ierīču pievienošanas kontaktligzda

Parādītie attēli atrodas vācu valodā sniegtajā lietošanas pamācībā.

6 Eksploatācijas sākšana



BRĪDINĀJUMS

Neatbilstošs spriegums vai frekvence!

Negadījuma risks

- Ievērojiet informāciju uz datu plāksnītes.
- Ievērojiet attiecīgās valsts īpatnības.

6.1 Nosūkšanas ierīces pievienošana



BRĪDINĀJUMS

Risks gūt traumas, nejauši ieslēdzoties instrumentiem

- Pirms ieslēgšanas pārlicinieties, vai ir izslēgts pievienotais instruments.
 - Tīkla savienojuma vadu pievienojiet vājstrāvas ierīču kontaktspraudnim [2] un iezemētai kontaktligzdai.
 - Tīkla vadu izvietojiet caur izgriezumu [2].
- Slēdzi [1-8] izmanto kā ieslēgšanas un izslēgšanas slēdzi.

Slēdzi [1-9] var ieslēgt pozīcijā AUTO vai MAN.

Slēdža pozīcija "MAN"

Ierīču kontaktligzdā [1-10] nav sprieguma, ieslēdzas nosūkšanas ierīce.

Slēdža pozīcija "Auto"

Ierīču kontaktligzdā [1-10] ir spriegums, nosūkšanas ierīce ieslēdzas pēc pievienotā instrumenta ieslēgšanas.



Laikā, kad ierīce netiek lietota, kā arī tās apkopes un tīrīšanas darbu laikā kontaktspraudnim jābūt atvienotam no kontaktligzdas.

6.2 Elektroinstrumenta pievienošana



BRĪDINĀJUMS

Traumu risks

- Ievērojiet maksimālo pieslēguma vērtību ierīču pievienošanas kontaktligzdā (sk. nodaļu "Tehniskie dati").
- Izslēdziet elektroinstrumentu.
- Pievienojiet elektroinstrumentu pie ierīču pievienošanas kontaktligzdas [1-10].

6.3 Iesūkšanas šļūtenes pieslēgšana

pie ieplūdes atveres [3a]

-
- Izmantojot leņķa savienojumu, sūkšanas šļūteni pievienojiet ieplūdes atverei.

pie izplūdes atveres [3b]

- Atveriet vāku nosūkšanas ierīces aizmugurē.
- Izmantojot leņķa savienojumu, pievienojiet sūkšanas šļūteni izplūdes atverei.

7 Iestatījumi

7.1 Temperatūras kontrole

Temperatūras kontroles sistēma izslēdz nosūkšanas ierīci pirms kritiskās temperatūras sasniegšanas.

- Temperatūras kontroles sistēma izslēdz nosūkšanas ierīci pirms kritiskās temperatūras sasniegšanas.
- Izslēdziet nosūkšanas ierīci, ļaujiet tai atdzist aptuveni 5 minūtes un ieslēdziet.

❗ Ieslēgt nav iespējams: sazinieties ar Festool servisa darbnīcu.

7.2 Savienošana, izmantojot T-Loc

Pagriežot T-Loc, nosūkšanas ierīci var noslēgt, atvērt un savienot:

- Nosūkšanas ierīces noslēgšana [4a].
- Nosūkšanas ierīces atvēršana [4b].
- Nosūkšanas ierīces savienošana ar glabāšanas kasti [4c].



Pirms pacelšanas vienmēr noslēdziet T-Loc uz nosūkšanas ierīces vai savienojiet to ar glabāšanas kasti un pārbaudiet stiprinājumu.

Maks. nestspēja savienojumā ar citām Systainer instrumentu kastēm: 20 kg

7.3 Pārnēsāšanas jostas izmantošana/regulēšana

Pārnēsāšanas jostas maks. pieļaujamā nestspēja: 20 kg

Pārnēsāšanas jostu var piestiprināt kādā no divām dažādām pozīcijām:

- Nosūkšanas ierīces pārnēsāšana: pārnēsāšanas josta pie nosūkšanas ierīces [5a]
- Glabāšanas kastes pārnēsāšana kopā ar nosūkšanas ierīci: pārnēsāšanas josta pie glabāšanas kastes [5b]



Pirms pacelšanas pārbaudiet pārnēsāšanas jostu funkcionalitāti un pie nosūkšanas ierīces atbilstošā pozīcijā uzstādiet T-Loc.

Izmantojot regulēšanas mēlīti, pielāgojiet pārnēsāšanas jostas garumu [5c].

7.4 Nosūcēja uzmava

Nosūkšanas iemavas apvada funkcija novērš slīpēšanas ierīču un grīdas sprauslu iesūkšanu uz gludām virsmām.

Atvēršana

- Pagrieziet iestatīšanas gredzenu pozīcijā "OPEN".

Aizvērt

- Pagrieziet iestatīšanas gredzenu pozīcijā "CLOSE".

8 Darbs ar iekārtu**UZMANĪBU****Veselībai kaitīgi putekļi****Elpošanas ceļu bojājumi**

- Vienmēr izmantojiet filtra maisiņu!

- ❗ Nosūkšanas ierīces iekšpusē ir divas tīrīšanas sprauslas **[6-1]**.

Ievērojiet šādus norādījumus:

- Nosūkšanas ierīce ir stacionāra sistēma un nav piemērota vilkšanai aiz kabeļa un šļūtenes. Izmantojiet rokturi **[1-4]**.
- Ja netiks izmantota antistatiska sūkšanas šļūtene, var veidoties statiskā uzlāde. Lietotājs var gūt elektriskās strāvas triecienu.



Nosūcot putekļus, kas pārsniedz robežvērtību, veiciet tikai viena vienīga putekļu avota (elektroinstrumenta vai pneimatiskās ierīces) nosūkšanu.

Nosūcot putekļus, kas rodas no darbībā esošajiem elektroinstrumentiem, **ievērojiet:**

Nodrošiniet pietiekamu pieplūdes ventilāciju! Ievērojiet reģionālos noteikumus!

Robežvērtības: izplūdes gaiss maks. 50% no svaigā gaisa apjoma

Formula: telpas tilpums V_R x gaisa maiņas intensitāte L_W

Pēc darba pabeigšanas:

- Izslēdziet nosūkšanas ierīci un atvienojiet tīkla spraudni.
- Uztiniet tīkla savienošanas vadu.
- Iztukšojiet netīrumu tvertni.
- Sūkšanas šļūteni **[1-3]** un tīkla savienojuma vadu ievietojiet glabāšanas kastē.
- Nosūkšanas ierīci iztīriet no iekšpuses un ārpuses, to izsūcot un noslaukot.
- Nosūkšanas ierīci novietojiet sausā telpā, kur tā ir aizsargāta pret neatļautu lietošanu.

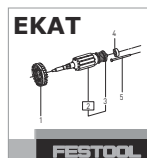
9 Apkope un kopšana**BRĪDINĀJUMS****Traumu un elektrošoka risks**

- Pirms jebkādiem ierīces apkopes un kopšanas darbiem vienmēr atvienojiet tīkla spraudni no kontaktligzdas!
- Jebkādas apkopes un labošanas darbus, kuru laikā jāatver motora korpuss, atļauts veikt tikai pilnvarotajās servisa darbnīcās.



Servisa dienestu un labošanas darbus nodrošina tikai ražotājs vai servisa darbnīcas: tuvākā adrese norādīta:

www.festool.com/service



Izmantojiet tikai oriģinālās Festool rezerves daļas! Pasūtījuma Nr. norādīts:

www.festool.com/service

- Regulāri nomainiet filtra maisu, kā arī iztīriet tvertni un blīves.

Ievērojiet šādus norādījumus:

- Vismaz vienu reizi gadā ražotājam vai instruētajai personai ir jāveic ierīces tehniskā pārbaude (piemēram, jāpārbauda, vai filtram nav radušies bojājumi, ierīces hermētiskums un kontrolierīču darbība).
- Ko nav iespējams iztīrīt, ir jāutilizē. Šim nolūkam izmantojiet necaurlaidīgus maisiņus. Ievērojiet spēkā esošos utilizācijas nosacījumus!

9.1 Filtra maisa nomaiņa

- Atveriet nosūkšanas ierīci, izmantojot T-Loc **[6]**. **Uzmanību! Apgāšanās risks!**
- Filtra maisa nomaiņa:
 - Izņemiet filtra maisu **[7]**.
 - Ievietojiet filtra maisu **[8]**.
- Aizveriet nosūkšanas ierīci, izmantojot T-Loc.

9.2 Filtra elementa nomaiņa [9]

NORĀDĪJUMS

Dzinēja bojājumi

- ▶ Nekādā gadījumā nelietojiet ierīci, ja tai ir izņemts galvenais filtrs, jo šādi var tikt sabojāts motors.
 - ▶ Atveriet nosūkšanas ierīci, izmantojot T-Loc **[6]. Uzmanību! Apgāšanās risks!**
 - ▶ Atbrīvojiet sviru un pārvietojiet to pretējā pozīcijā.
 - ▶ Noņemiet tvertni uz augšu.
 - ▶ Izņemiet lietoto filtra elementu un nomainiet to pret jaunu.
 - ▶ Utilizējiet lietoto filtra elementu saskaņā ar spēkā esošajiem noteikumiem.
 - ▶ Iztīriet tvertni un blīves.
 - ▶ Ievietojiet tvertni. Pārvietojiet sviru pretējā pozīcijā un fiksējiet to.
 - ▶ Aizveriet nosūkšanas ierīci, izmantojot T-Loc.
- i** Pasūtījuma numurus piederumiem, filtriem un patērējamiem materiāliem atradīsiet Festool katalogā vai internetā "www.festool.com".

10 Darbības traucējumu novēršana

Plūsmas troksnis sūkšanas laikā

Automātiskā apleja: atveras vārsts, kurš turbīnai pievada dzesēšanas gaisu:

Cēlonis	Aizsērējis filtra elements, pilns filtra maiss vai aizsērējusi sūkšanas šļūtene
Risinājums	Iztukšojiet tvertni, nomainiet vai iztīriet filtra elementu, nomainiet filtra maisu, pārbaudiet sūkšanas šļūteni, vai tā nav aizsērējusi, un nepieciešamības gadījumā to iztīriet

11 Pārvadāšana

Ievērojiet šādus norādījumus:

- Pirms transportēšanas vienmēr noslēdziet T-Loc uz nosūkšanas ierīces vai savienojiet to ar glabāšanas kasti.
- Transportējot ierīci transportlīdzekļos, nostipriniet to pret slīdēšanu un apgāšanos saskaņā ar attiecīgajiem spēkā esošajiem noteikumiem.

12 Apkārtējā vide



Neizmetiet instrumentu sadzīves atkritumu tvertnē! Nolietotie instrumenti, to piederumi un iesaiņojuma materiāli jāpakļauj otrreizējai pārstrādei apkārtējai videi nekaitīgā veidā. Ievērojiet spēkā esošos nacionālos noteikumus.

Atbilstoši Eiropas Kopienas direktīvai par nolietotajām elektriskajām un elektroniskajām iekārtām un šīs direktīvas atspoguļojumiem nacionālajos likumdošanas aktos, nolietotie elektroinstrumenti jāsavāc atsevišķi un jāpakļauj otrreizējai pārstrādei apkārtējai videi nekaitīgā veidā.

Informācija par savākšanas punktiem pareizai utilizācijai atrodama www.festool.lv/recycling.

Informācija par direktīvu REACH:

www.festool.lv/reach

Turinys

1	Simboliai.....	9
2	Saugos nurodymai.....	9
3	Naudojimas pagal paskirtį.....	11
4	Techniniai duomenys.....	11
5	Įrenginio elementai.....	11
6	Eksplotavimo pradžia.....	11
7	Nustatymai.....	12
8	Darbas.....	12
9	Techninė priežiūra ir aptarnavimas.....	13
10	Sutrikimų šalinimas.....	14
11	Transportavimas.....	14
12	Aplinka.....	14



Skirtas filtruoti dulkėms, kurių ribinės ekspozicijos reikšmės yra didesnės kaip 1 mg/m³



Įspėjimas! Prietaise gali būti sveikatai pavojingų dulkių!



Ant prietaiso lipti draudžiama



Nesiurbti vandens ir kitokių skysčių!



Nepalikti Lietuje!



Vertimosi pavojus!



Patarimas, nurodymas



Darbinis nurodymas



CE atitikties ženklas



Nemesti į buitinius šiukšlynus.

1 Simboliai

Įspėjimas apie bendrojo pobūdžio pavojus



Įspėjimas apie elektros smūgio pavojų



Skaityti naudojimo instrukciją, saugos nurodymus!



Skaityti naudojimo instrukciją, saugos nurodymus.



Dirbant užsidėti respiratorių.

2 Saugos nurodymai

ĮSPĖJIMAS! Perskaitykite visus saugos nurodymus ir instrukcijas. Delsimas vykdyti šiuos saugos nurodymus ir instrukcijas gali tapti elektros smūgio, gaisro ir / arba sunkių sužalojimų priežastimi.

Išsaugokite visus saugos nurodymus ir instrukcijas, kad galėtumėte juos pasižiūrėti ateityje.

- Šia mašina draudžiama naudotis asmenims (įskaitant vaikus) su mažesnėmis fizinėmis, jutiminėmis ar mentalinėmis galimybėmis arba neturintiems patirties ir atitinkamų žinių. **Vaikus** būtina prižiūrėti, kad būtų užtikrinta, jog jie nežaidžia su prietaisu.
- **ĮSPĖJIMAS!** Šis įrenginys yra skirtas tik sausam naudojimui.
- Šio prietaiso negalima naudoti asmenims, kurie gali jautriai reaguoti į elektros smūgį (pvz., **asmenims su elektriniais širdies stimulatoriais**), nes prietaise yra galimi statiniai krūviai.
- **Užtikrinkite stabilų padėtį.** Išgąstis, pvz., dėl statinio išlydžio, gali tapti nelaimingo atsitikimo priežastimi.
- **ĮSPĖJIMAS** Naudotojai turi būti atitinkamai instruktuoti apie šios mašinos naudojimą.



- **ĮSPĖJIMAS!** Prietaise gali būti sveikatai pavojingų dulkių. Vykdyti techninę priežiūrą, ištuštinti ir keisti filtrą leidžiama tik įgaliotiems specialistams, naudojančioms tinkamas apsaugos priemonės.
- Eksploatuoti tik su sumontuota filtravimo sistema.
- **DĖMESIO**
Šis prietaisas yra skirtas naudoti tik patalpose.
Šį prietaisą laikyti tik patalpose.
- Naudoti tik su atitinkamomis apsaugos priemonėmis!
- Dirbti tik kai prietaisas yra vizualiai nepriekaištingos būklės, sausoje aplinkoje, išklausius instruktažą!
- **Sprogimo ir gaisro pavojus! Draudžiama siurbti:**
 - kibirkštis, smilkstančius produktus arba karštas dulkes;
 - degias arba sprogyias medžiagas (pvz., magnio ar aliuminio dulkes, benziną, skiediklius);
 - agresyvias medžiagas (pvz., rūgštis, šarmus, tirpiklius);
 - chemiškai aktyvias medžiagas, kurioms veikiant išsiskiria šiluma, susidaro rūgštys / šarmai, dujos ir t. t. (pvz., aktyvios 2 komponentų medžiagos, aliuminį ir vandenį).
- Laikytis nacionalinių saugos instrukcijų ir medžiagų gamintojo nurodymų!
- **ĮSPĖJIMAS** Mašinoje esantį elektros lizdą naudoti tik instrukcijoje nurodytiems tikslams.
- Kad būtų išvengta grėsmės, reguliariai tikrinti kištuką, elektros lizdą, kabelį ir filtrą. Pažeistus elektrinius komponentus keisti tik įgaliotame techninės priežiūros centre.
- Prieš vykdant valymo ar techninės priežiūros darbus, keičiant eksploatacines medžiagas ar patį prietaisą, visada pirmiausia iš elektros lizdo ištraukti maitinimo kabelio kištuką.
- Naudokite tik originalią Festool siurbimo žarną.
- **Perveždami ar dirbdami su prietaisu, atsižvelkite į darbo aplinką, pasirūpinkite savimi bei kitais.**
Toku būdu išvengsite, pavyzdžiui, pavojaus užkliūti už įsiurbimo žarnos ar maitinimo laido.
- Prietaisą neškite tik laikydami už rankenos.
- Nekelti ir netransportuoti krano kabliais ar kėlimo priemonėmis.
- Vertimosi pavojus, nestatyti ant nuolaidžių paviršių!
- **Pakuotės plėvelę saugokite toliau nuo vaikų.**
Kyla pavojus uždusti.

3 Naudojimas pagal paskirtį

Siurbimo įrenginys tinka

- dulkėms, kurių ribinės reikšmės (DLK) yra mažesnės kaip 1 mg/m^3 , t. y. atitinkančioms „L“ dulkių klasei, susiurbti ir nusiurbti,
- didesnei apkrovai, naudojant profesionaliai,

pagal IEC/EN 60335-2-69.

Siurbimo įrenginio **nerekomenduojama** naudoti smulkioms dulkėms, pvz., cemento ar glaisto, susiurbti ir nusiurbti ilgalaikio veikimo režimu.



Naudojant ne pagal paskirtį, už pasekmes atsako naudotojas.

4 Techniniai duomenys

Dulkių siurblys			
Vartojamoji galia			1000 W
Maksimali įrankių elektros lizdo apkrova		EU	1200 W
		CH, DK, GB	1300 W
		AUS	1400 W
Maks. tūrinis oro srautas, siurblio / turbinos			108 m ³ /h / 180 m ³ /h
Maks. turbinos sukuriamas vakuumas			200 hPa
Filtro paviršiaus plotas			5357 cm ²
Siurbimo žarna			D 27 mm x 3,0 m-AS
Elektros maitinimo kabelio ilgis			5,0 M
Garso slėgio lygis pagal EN 60704-2-1 / paklaida K			67 dB(A) / 3 dB
Vibracijos reikšmė ant valymo antgalio / paklaida			<2,5 m/s ² / 1,5 m/s ²
Apsaugos laipsnis			IP X0
Rezervuaro talpa			4,5 l
Matmenys (I x P x A)	CTL SYS su laikymo dėže		396 x 296 x 270 mm
	tik CTL SYS		396 x 296 x 162 mm
Svoris	CTL SYS su laikymo dėže		6,9 kg

5 Įrenginio elementai

- [1-1] Siurbimo įrenginys
- [1-2] Laikymo dėžė
- [1-3] Nusiurbimo žarna
- [1-4] Rankena
- [1-5] Kampinė mova
- [1-6] T-Loc užraktas Systaineriui tvirtinti
- [1-7] Pasyvus įrenginio lizdas
- [1-8] Jungiklis
- [1-9] AUTO / MAN (automatinio / rankinio režimų) jungiklis
- [1-10] Prietaisų elektros lizdas

Nurodyti paveikslėliai yra pateikti vokiškoje naudojimo instrukcijoje.

6 Eksploatavimo pradžia



ĮSPĖJIMAS

Neleistina elektros maitinimo tinklo įtampa arba dažnis!

Nelaimingo atsitikimo pavojus

- Laikytis firminėje duomenų lentelėje nurodytų reikšmių.
- Atkreipti dėmesį į šalių specifiką.

6.1 Siurbimo įrenginio prijungimas



ĮSPĖJIMAS

Sužalojimo pavojus dėl nekontroliuojamai paleidžiamų įrankių

- Prieš įjungiant, atkreipti dėmesį, kad prijungtasis įrankis būtų išjungtas.

- ▶ Elektros maitinimo kabelį prijungti prie pavyaus įrenginio lizdo [2] ir turinčio apsauginį žemiminį elektros lizdo.
- ▶ Elektros maitinimo kabelį įkišti į įgilinimą [2].

Šis jungiklis [1-8] naudojamas įjungimui/išjungimui.

Jungiklis [1-9] turi dvi padėtis – AUTO ir MAN.

Jungiklio padėtis MAN

Įrankio elektros lizde [1-10] įtampos nėra, siurbimo įrenginys įsijungia.

Jungiklio padėtis AUTO

Įrankio elektros lizde [1-10] yra įtampa, siurbimo įrenginys įsijungs tada, kai bus įjungiamas prie lizdo prijungtas įrankis.

 Siurblio nenaudojant ar prieš vykdant jo techninės priežiūros bei valymo darbus, maitinimo kabelio kištuką ištraukti iš elektros lizdo.

6.2 Elektrinio įrankio prijungimas

  **ĮSPĖJIMAS**

Sužalojimo pavojus

- ▶ Atkreipti dėmesį į elektros lizdo, skirtą įrankiui prijungti, maksimalią leistiną srovę (žr. skyrių „Techniniai duomenys“).
- ▶ Elektrinį įrankį išjungti.

- ▶ Elektrinį įrankį prijungti prie prietaisų elektros lizdo.

6.3 Siurbimo žarnos prijungimas

prie įsiurbimo angos [3a]

- ▶ Prie įsiurbimo angos prijungti siurbimo žarną su kampine mova.

prie oro išpūtimo angos [3b]

- ▶ Atidaryti dangtelį, esantį užpakalinėje siurbimo įrenginio pusėje.
- ▶ Siurbimo žarną su kampine mova prijungti prie oro išpūtimo angos.

7 Nustatymai

7.1 Temperatūros kontrolė

Prieš pasiekiant kritinę temperatūrą, temperatūros kontrolės sistema išjungia siurbimo įrenginį.

- ▶ Prieš pasiekiant kritinę temperatūrą, temperatūros kontrolės sistema išjungia siurbimo įrenginį.
- ▶ Siurbimo įrenginį išjungti ir leisti maždaug 5 minutes atvėsti, paskui įjungti.

 Jeigu neįsijungia, susisiekti su „Festool“ techniniu centru.

7.2 Sujungimas naudojant T-Loc

Sukant T-Loc, siurbimo įrenginį galima uždaryti, atidaryti ir sujungti:

- Siurbimo įrenginio uždarymas [4a].
- Siurbimo įrenginio atidarymas [4b].
- Siurbimo įrenginio sujungimas su laikymo dėže [4c].

 Prieš keliant, siurbimo įrenginio T-Loc visada uždaryti arba sujungti su laikymo dėže ir patikrinti, ar sujungta patikimai.

Maks. keliamas svoris, sujungus su kitais Systemeriais, yra 20 kg.

7.3 Nešimo diržo naudojimas / nustatymas

Maks. leistina nešimo diržo keliamoji galia 20 kg.

Nešimo diržą galima tvirtinti dviejose padėtyse:

- nešant siurbimo įrenginį, nešimo diržas tvirtinamas prie siurbimo įrenginio [5a]
- nešant laikymo dėžę su siurbimo įrenginiu, nešimo diržas tvirtinamas prie laikymo dėžės [5b]

 Prieš keliant, patikrinti nešimo diržų veikimą, o siurbimo įrenginio T-Loc nustatyti į atitinkamą padėtį.

Nešimo diržo ilgį nustatyti reguliavimo rėmeliu [5c].

7.4 Siurbimo įvorė

Siurbimo įvorės apėjimo (Bypass) funkcija leidžia išvengti nusiurbimo nuo šlifavimo mašinų ir grindų antgalių ant slidžių paviršių.

Atidarymas

- ▶ Nustatymo žiedą sukti į padėtį "OPEN".

Uždaryti

- ▶ Nustatymo žiedą sukti į padėtį "CLOSE".

8 Darbas

  **ATSARGIAI**

Sveikatai pavojingos dulkės
Galimas kvėpavimo takų pažeidimas

- ▶ Visada naudoti filtro maišą!

 Nusiurbimo įrenginio viduje yra laikomi du valymo antgaliai [6-1].

Laikytis šių nurodymų:

- Šis siurbimo įrenginys yra stacionari sistema, todėl jo negalima traukti paskui sa-

ve už kabelio ar žarnos. Naudoti rankeną [1-4].

- Nenaudojant antistatinės siurbimo žarnos, gali kauptis statiniai krūviai. Naudotojas gali patirti elektros smūgį.



Nusiurbiant dulkes, kurių didžiausia koncentracija darbo vietoje viršija ribinę reikšmę, arba esant dideliame azuolų ar buko medienos dulkių kiekiui, dulkes nusiurbti tik nuo vieno šaltinio (elektrinio arba pneumatinio įrankio).

Nusiurbiant dulkes nuo veikiančių elektrinių įrankių, **atkreipti dėmesį** į tokius dalykus:

Užtikrinti pakankamą vėdinimą! Laikytis regioninių normų!

Ribinės reikšmės: panaudotas oras turi sudaryti ne daugiau kaip 50 % šviežio oro tūrio

Formulė: patalpos tūris V_R x vėdinimo intensyvumas L_W

Baigus darbą:

- Siurbimo įrenginį išjungti, maitinimo kabelio kištuką ištraukti iš elektros lizdo.
- Suvynioti elektros maitinimo kabelį.
- Ištuštinti šiukšlių rezervuarą.
- Siurbimo žarną [1-3] ir elektros maitinimo kabelį padėti į laikymo dėžę.
- Siurbimo įrenginį nusiurbti ir nuplauti iš vidaus ir iš išorės.
- Siurbimo įrenginį pastatyti sausoje patalpoje, kur jis būtų apsaugotas nuo nesankcionuoto naudojimo.

9 Techninė priežiūra ir aptarnavimas



ĮSPĖJIMAS

Sužalojimo pavojus, elektros smūgis

- Prieš vykdant techninės priežiūros darbus, maitinimo kabelio kištuką visuomet ištraukti iš elektros lizdo!
- Visus techninės priežiūros ir remonto darbus, kurių metu reikia atidaryti variklio korpusą, turi teisę atlikti tik įgaliotos techninės priežiūros dirbtuvės.



Techninis aptarnavimas ir remontas vykdomas tik pas gamintoją arba techninės priežiūros

dirbtuvėse – artimiausius adresus rasite internete:

www.festool.com/service



Naudoti tik originalias „Festool“ atsargines dalis! Užsak. Nr. rasite internete:

www.festool.com/service

- Reguliariai keisti filtro maišą ir valyti rezervuarą bei sandarinimo tarpiklius.

Laikytis šių nurodymų:

- Bent kartą per metus gamintojas arba inžinierius turi atlikti įrenginio patikrinimą dulkių požiūriu patikrinimą (pvz., apžiūrėti, ar nepažeistas filtras, ar įrenginys yra sandarus, ar veikia kontrolės įranga).
- Tai, ko negalima išvalyti, turi būti utilizuojama. Tam naudoti nepralaidžius maišus. Laikytis galiojančių utilizavimo sąlygų!

9.1 Filtro maišo keitimas

- Atidaryti siurbimo įrenginio T-Loc [6]. **Dėmesio, vertimosi pavojus!**
- Filtro maišo keitimas:
 - Išimti filtro maišą [7].
 - Įdėti filtro maišą [8].
- Uždaryti siurbimo įrenginio T-Loc.

9.2 Filtruojančio elemento keitimas [9]

NURODYMAS

Galimas variklio pažeidimas

- Niekada nesiurbkite, jeigu neįdėtas pagrindinis filtras, nes rizikuojate sugadinti variklį.
- Atidaryti siurbimo įrenginio T-Loc [6]. **Dėmesio, vertimosi pavojus!**
- Atfiksuoti ir pasukti rankeną.
- Nukelti rezervuarą.
- Išimti naudotą filtruojantį elementą ir įdėti naują.
- Panaudotą filtruojantį elementą utilizuoti vadovaujantis galiojančiais įstatymais.
- Išvalyti rezervuarą, nuvalyti sandarinimo tarpiklius.
- Rezervuarą įdėti. Pasukti ir užfiksuoti rankeną.
- Uždaryti siurbimo įrenginio T-Loc.

- ⓘ Reikmenų, filtrų ir eksploatacinių medžiagų užsakymo numeriai nurodyti „Festool“ kataloge arba internete adresu "www.festool.com".

10 Sutrikimų šalinimas

Siurbiant girdisi oro srauto keliamas triukšmas	
Įsijungė automatinė apėjimo linija: atsidarė vožtuvas, į turbiną tiekiantis aušinimo orą.	
Priežastis	Užsiteršė filtruojantis elementas, prisipildė filtro maišas arba užsikimšo siurbimo žarna
Sprendimas	Ištuštinti rezervuarą, pakeisti arba išvalyti filtruojantį elementą, pakeisti filtro maišą, patikrinti siurbimo žarną ir, jeigu reikia, pašalinti kamštį

11 Transportavimas

Laikytis šių nurodymų:

- Prieš transportuojant, visada uždaryti siurbimo įrenginio T-Loc arba įrenginį sujungti su laikymo dėže.
- Transportuojant automobiliu, įrenginį pagal atitinkamas galiojančias direktyvas apsaugoti nuo slydimo ir vertimosi.

12 Aplinka



Prietaiso nemesti į buitinius šiukšlynus!

Prietaisus, reikmenis ir pakuotę pristatyti antriniam perdirbimui pagal aplinkosaugos reikalavimus. Laikytis galiojančių nacionalinių teisės aktų.

Laikantis Europos direktyvos dėl naudotų elektros ir elektronikos prietaisų ir sprendimo dėl jos įtraukimo į nacionalinius teisės aktus, naudotus elektrinius įrankius būtina surinkti atskirai ir pateikti antriniam perdirbimui pagal aplinkosaugos reikalavimus.

Informaciją apie priėmimo vietas, kuriose prietaisai bus nustatyta tvarka utilizuojami, rasite www.festool.lt/recycling.

Informacija apie REACH: www.festool.lt/reach

Sisukord

1	Sümbolid.....	15
2	Ohutusnõuded.....	15
3	Nõuetekohane kasutus.....	16
4	Tehnilised andmed.....	17
5	Seadme osad.....	17
6	Kasutuselevõtt.....	17
7	Seadistamine.....	18
8	Töö.....	18
9	Hooldus ja korrashoid.....	19
10	Vigade kõrvaldamine.....	20
11	Transport.....	20
12	Keskkond.....	20



Sobib tolmu eraldamiseks, mille kontsentratsiooni piirmäär on suurem kui 1 mg/m³



Hoiatus! Seadmes võib olla tervist kahjustav tolmu!



Seadme peale astumine keelatud



Ärge imege vett ega teisi vedelikke!



Ärge jätke seadet vihma kätte!



Ümberminekuht!



Juhis, nõuanne



Toimimisjuhised



ELi vastavusdeklaratsioon



Ärge visake olmejäätmetesse.

1 Sümbolid

Üldohu hoiatus



Ettevaatust: elektrilöök!



Lugege kasutusjuhendit ja täitke ohutusnõudeid!



Lugege kasutusjuhendit, ohutusjuhisid.



Kandke hingamisteede kaitsevahendit!

2 Ohutusnõuded

HOIATUS! Lugege läbi kõik ohutusnõuded ja juhised. Ohutusnõuete ja juhiste eiramine võib põhjustada elektrilööki, tulekahju ja/või raskeid vigastusi.

Hoidke kõik ohutusnõuded ja juhised edasiseks kasutamiseks alles.

- Seda masinat ei tohi kasutada füüsilise, sensoorse või vaimse puudega või vastavate kogemuste ja oskusteta inimesed (sh lapsed). **Lapsi** tuleb jälgida, et nad seadmega ei mängiks.
- **HOIATUS!** Seade on ette nähtud üksnes kuivkasutuseks.
- Seadet ei tohi kasutada elektrilöögi suhtes tundlikult reageerida võivad inimesed (nt **südamestimulaatoriga isikud**), kuna välistada ei saa staatilise elektri laengu tekkimist.
- **Veenduge, et seisate kindlalt tugeval toetuspinnal.** Ehmatuse, nt antisstaatilise laengu tõttu, võib põhjustada õnnetusi.
- **HOIATUS!** Kasutajad peavad läbima masinakasutuse põhjaliku juhendamise.



- **HOIATUS!** Seadmes võib olla tervist kahjustavat tolmu. Hooldust, tühjendust ja filtrivahetust tohib teostada üksnes volitatud spetsialist, kes kasutab nõuetekohast kaitsevarustust.
- Kasutage seadet vaid siis, kui filtrisüsteem on paigaldatud!
- **ETTEVAATUST!**
Seade on ette nähtud kasutamiseks üksnes siseruumides.
Seadet tohib hoida ainult siseruumides.
- Kandke seadmega töötamisel sobivat kaitsevarustust!
- Kui seade on visuaalse vaatluse põhjal töökorras, kasutage seda kuivas keskkonnas, ent laske end eelnevalt instrueerida.
- **Plahvatus- ja süttimisohtlik! Tolmuimejaga ei tohi eemaldada:**
 - sädemed, hõõguvad osad ja kuum tolmu;
 - tule- ja plahvatusohtlikke aineid (nt magneesium, alumiinium, bensiin, lahendusvahendeid);
 - sööbivaid aineid (nt happed, leelised, lahustid);
 - keemiliselt reageerivaid aineid, mille tagajärjel tekib soojus, moodustuvad happed/alused, gaasid jne (nt reaktiivsed 2K-ained, alumiinium ja vesi).
- Järgige riigis kehtestatud ohutusnõudeid ja materjalitootja juhiseid!
- **HOIATUS** Seadme küljes olevat pistikut tohib kasutada üksnes juhistes määratud eesmärgil.
- Ohutuse tagamiseks kontrollige regulaarselt pistikut, pistikupesa, kaablit ja filtrit. Kahjustatud elektrilised osad laske alati välja vahetada volitatud hooldekeskuses.
- Enne kuluosade puhastust, hooldust või vahetust või seadme muutmise korral tuleb kõigepealt toitepistik pistikupesast välja tõmmata.
- Kasutage ainult Festooli originaal-imivoolikut.
- **Pöörake tähelepanu töökeskkonnale ning seadmega töötamisel ja seadme transportimisel jälgige iseennast ja teisi inimesi.**
Nii hoiate ära imivoolikust või võrgujuhtmest tingitud komistamise ja kukkumise ohu.
- Kandke seadet ainult selleks ette nähtud käepidemest.
- Ei tohi tõsta ega transportida kraanakonksu või tõstukiga.
- Ümbermineku oht, mitte asetada kaldpindadele!
- **Hoidke pakendikile lastele kättesaamatus kohas.**
Esineb lämbumisoht.

3 Nõuetekohane kasutus

Tolmuimeja sobib

- tolmu imemiseks, mille kontsentratsiooni piirväärtus on kuni 1 mg/m³ vastavalt tolmu klassile 'L',

- tööstuslikul kasutamisel esinevaks suuremaks koormuseks, kooskõlas standardiga IEC/EN 60335-2-69.

Tolmuimejat **ei ole soovitatav** kasutada peene tolmu, nt tsemenditolmu või pahtlitolmu pidevaks imemiseks.



Nõuetevastase kasutamise korral jääb vastustus seadme kasutaja kanda.

4 Tehnilised andmed

Tolmuimeja			
Nimivõimsus			1000 W
seadme pistikupesa max elektrivõimsus	EL		1200 W
	CH, DK, GB		1300 W
	VÄLJA		1400 W
imuri/turbiini max õhuvoog			108 m³/h / 180 m³/h
turbiini max vaakum			200 hPa
filtri pealispind			5357 cm²
Imivoolik			D 27 mm x 3,0 m-AS
toitekaabli pikkus			5,0 M14
helirõhutase EN 60704-2-1 järgi/ mõõtemääramatus K			67 dB(A)/ 3 dB
Vibratsioon puhastusotsaku juures / mõõtemääramatus			<2,5 m/s²/ 1,5 m/s²
kaitseklass			IP X0
Mahuti maht			4,5 L
Mõõtmed P x L x K	CTL SYS koos säilitusmahutiga		396 x 296 x 270 mm
	ainult CTL SYS		396 x 296 x 162 mm
Kaal	CTL SYS koos säilitusmahutiga		6,9 kg

5 Seadme osad

- [1-1] Tolmuimeja
- [1-2] Säilitusmahuti
- [1-3] Tolmuimejavoolik
- [1-4] Käepide
- [1-5] Nurgik
- [1-6] T-Loc lukk Systainer´i jaoks
- [1-7] Pistik tööriistaga ühendamiseks
- [1-8] Lüliti (sisse/välja)
- [1-9] AUTO-/MAN-lüliti
- [1-10] Tööriista ühenduspesa

Näidatud joonised sisalduvad saksakeelses kasutusjuhendis.

6 Kasutuselevõtt



HOIATUS

Lubamatu pinge või sagedus!

Vigastuste oht

- Pöörake tähelepanu andmesildil toodud andmetele.
- Pöörake tähelepanu riigis esinevatele eripäradele.

6.1 Tolmuimeja ühendamine



HOIATUS

Kontrollimatult käivituva elektrilised tööriistad võivad tekitada vigastusi

- Enne sisselülitamist veenduge, et külgeühendatud tööriist on välja lülitatud.

- Ühendage võrgujuhe tööriista ühendamiseks ettenähtud pistikuga [2] ja ühendage kaitsemaandusega pistikupessa.

- Viige võrgujuhe läbi ava [2].

Lüliti [1-8] on ette nähtud sisse- ja väljalülitamiseks.

Lülitiga [1-9] saab seadet lülitada asendist AUTO asendisse MAN ja vastupidi.

Lüliti asendis 'MAN'

Tööriista ühenduspesa [1-10] on pingestatud, tolmuimeja käivitub.

Lüliti asendis 'Auto'

Tööriista ühenduspesa [1-10] on pingestatud, tolmuimeja käivitub külgeühendatud tööriista sisselülitamisel.

 Enne seadme hoiulepanekut ja hooldustööde tegemist tuleb seadme toitepistik pistikupesast välja tõmmata.

6.2 Elektrilise tööriista külgeühendamine

  **HOIATUS**

Vigastuste oht

- Pidage kinni elektrilise tööriista maksimumvõimsusest (vt "Tehnilised andmed").
- Lülitage elektriline tööriist välja.

- Ühendage elektriline tööriist seadme ühenduspessa.

6.3 Imivooliku ühendamine

imiava juures [3a]

- Ühendage imivoolik nurgiku abil imiava külge.

väljapuhkeava juures [3b]

- Avage tolmuimeja tagaküljel olev klapp.
- Ühendage imivoolik nurgiku abil väljapuhkeava külge.

7 Seadistamine

7.1 Temperatuurikontroll

Enne kriitilise temperatuuri saavutamist lülitab temperatuurikontroll tolmuimeja välja.

- Enne kriitilise temperatuuri saavutamist lülitab temperatuurikontroll tolmuimeja välja.
- Lülitage tolmuimeja välja ja laske umbes 5 minutit jahtuda, lülitage sisse.

 Sisselülitamine ei ole võimalik: pöörduge Festooli hooldekeskusse.

7.2 Ühendamine T-Loc-iga

T-Loc-i keeramisega saab tolmuimejat sulgeda, avada ja siduda:

- Tolmuimeja sulgemine [4a].
- Tolmuimeja avamine [4b].
- Tolmuimeja sidumine säilitusmahutiga [4c].

 Enne tõstmist sulgege tolmuimeja T-Loc või siduge säilitusmahutiga ja kontrollige kindlat kinnitumist.

Max kandevõime teiste Systainer-itega sidumisel: 20 kg

7.3 Kanderihma kasutamine / reguleerimine

Kanderihma max lubatud kandevõime: 20 kg

Kanderihma saab paigaldada kahte eri asendisse:

- Tolmuimeja kandmine: kanderihm tolmuimejal [5a]
- Tolmuimeja ja säilitusmahuti kandmine: kanderihm säilitusmahutil [5b]

 Enne tõstmist kontrollige kanderihmade toimivust ja viige tolmuimeja T-Loc vastavasse asendisse.

Reguleerige kandrihma pikkus reguleerimislaptsist parajaks [5c].

7.4 Imimuhv

Imimuhvi möödaviigufunktsioon takistab lihvseadmete ka põrandapihustite sisseimemist siledatelt pindadelt.

Avamine

- Keerake seaderõngas asendisse "OPEN".

Sulgemine

- Keerake seaderõngas asendisse "CLOSE".

8 Töö

  **ETTEVAATUST**

Tervisekahjulik tolmu
Kahjustab hingamisteid

- Kasutage alati filtrikotti!

 Tolmuimeja sisemuses on kaks puhastussotsakut [6-1].

Järgige järgmisi juhiseid:

- Tolmuimeja on statsionaarne süsteem ja seda ei tohi juhtmest ega voolikust tõmmata. Kasutage käepidet [1-4].

- Kui ei kasutata antistaatilisest imivoolikut, võib tekkida staatiline elekter. Kasutaja võib saada elektrilöögi.



Kui tolmu kontsentratsioon töökohal on piirväärtusest suurem kasutage tolmuimejat vaid ühe tolmuallika (elektrilise või su-ruõhutööriista) puhastamiseks.

Kui imete seadmega elektriliste tööriistade kasutamisel tekkivat tolmu, **pidage meeles**: tagage piisav ventilatsioon! Järgige kehtivaid nõudeid!

Piirnormid: jääkõhk max 50% värske õhu kogusest

Valem: õhu ruumala V_R x õhuvahetuse määr L_W

Pärast töötamist pidage meeles:

- Lülitage tolmuimeja välja ja tõmmake pistik pistikupesast.
- Kerige toitejuhe kokku.
- Tühjendage mahuti.
- Asetage imivoolik **[1-3]** ja võrgujuhe säilitusmahutisse.
- Puhastage tolmuimeja nii seest kui väljast, kasutage puhastamiseks tolmuimejat en-nast ja pühkige pinnad lapiga üle.
- Hoidke tolmuimejat kuivas kohas, ligipääs-matuna kõrvalistele isikutele.

9 Hooldus ja korrashoid



HOIATUS

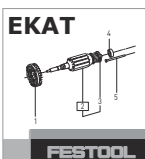
Vigastuste ja elektrilöögi oht

- Enne mis tahes hooldustööd seadme kallal tõmmake toitepistik pistikupesast välja!
- Kõik mootorikorpuse avamist nõudvad hooldus- ja remonditööd tuleb lasta teha volitatud parandustöökojas.



Hooldus ja parandus lubatud vaid tootja volita-tud hooldekeskustes: hooldekeskuste aadres-sid leiate lingilt:

www.festool.com/service



Kasutage üksnes Festooli originaalvaruosi! Tel-limisnumbrid leiate lingilt:

www.festool.com/service

- Vahetage regulaarselt välja filtrikott ja pu-hastage tihendeid.

Järgige järgmisi juhiseid:

- Vähemalt üks kord aastas tuleb tootjal või tema poolt volitatud isikul lasta teos-tada seadme ohutustehniline ülevaatus(nt kontrollida filtrit, seadme hermeetilisust ja kontrollseadiste seisundit).
- See, mida ei ole võimalik puhastada, tuleb eemaldada. Selleks kasutage hermeetilisi kotte. Järgige kehtivaid käitlustingimusi!

9.1 Filtrikoti vahetamine

- Avage tolmuimeja T-Loc-i **[6]**abil. **Tähele-panu: ümbermineku oht!**
- Filtrikoti vahetamine:
 - Võtke filtrikott välja [7].
 - Asetage kohale filtrikott **[8]**.
- Sulgege tolmuimeja T-Loc-i abil.

9.2 Filtrielemendi vahetus [9]

TEATIS

Mootori kahjustamise oht

- Ärge kunagi kasutage tolmuimejat ilma põ-hifiltrita, sest see võib kahjustada mootorit.
- Avage tolmuimeja T-Loc-i **[6]**abil. **Tähele-panu: ümbermineku oht!**
- Avage hoob ja pöörake see ümber.
- Võtke mahuti suunaga üles maha.
- Eemaldage kasutatud filtrielement ja pai-galdage uus filtrielement,
- Kasutatud filtrielement utiliseerige vasta-valt kehtivatele nõuetele.
- Puhastage mahuti ja tihendid.
- Pange mahuti kohale. Pöörake hooba ja las-ke kinni fikseeruda.
- Sulgege tolmuimeja T-Loc-i abil.

- ① Lisatarvikute, filtrite ja kulumaterjali telli-misnumbrid leiate Festool kataloogist või internetist aadressil "www.festool.com".

10 Vigade kõrvaldamine

Müra tolmuimemisel

Automaatne Bypass: avaneb ventiil, mis juhib turbiinini jahedat õhku:

Põhjus Ummistunud filtrielement, täitunud filtrikott või ummistunud imivoolik

Lahendus Tühjendage mahuti, vahetage filtrielement välja või puhastage, vahetage välja filtrikott, kontrollige imivoolikut ummistuste suhtes ja vajaduse korral puhastage

11 Transport

Järgige järgmisi juhiseid:

- Enne transportimist sulgege tolmuimeja T-Loc või siduge säilitusmahutiga.
- Sõidukites transportimisel kinnitage seade vastavalt kehtivatele nõuetele nii, et see ei saaks paigalt nihkuda ega ümber minna.

12 Keskkond



Ärge käidelda seadet koos olmejäätmetega! Seadmed, lisavarustus ja pakendid tuleb suunata keskkonnasõbralikult taaskasutusse. Järgige kehtivaid riiklikke eeskirju.

Vastavalt Euroopa Liidu direktiivile elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete kohta tuleb kasutusressursi ammendanud elektrilised tööriistad eraldi kokku koguda ja keskkonnasäästlikult korduskasutada.

Korraldatud jäätmeveo kogumispunktide info leiate www.festool.ee/recycling.

REACH teave: www.festool.ee/reach